

広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



3 MAR.
月号
平成27年3月1日発行
No.107

430年の時を経てローマ教皇に謁見



河川愛護月間 山中さんが最優秀賞受賞

国土交通省が「河川愛護月間（7月）」の一環として、河川愛護意識の高揚を図ることを目的に募集した「河川愛護月間」“絵手紙”で、応募総数1,136点の中から見事、山中 梓さん(有家中2年)の作品が最優秀賞(国土交通大臣賞)に輝きました。

賞状を受け取った山中さんは「水質の悪い川が、魚が住むことができるきれいな川になればいい」と話していました。受賞おめでとうございます。

いつまでもお元気で ～100歳おめでとうございます～



中村 マサヨさん(北有馬町)
大正4年1月10日生まれ



大平 シゲノさん(布津町)
大正4年2月13日生まれ



介護予防推進活動奨励賞を受賞

県では、介護予防推進事業を活性化するため、地域高齢者の介護予防への貢献が顕著な個人や組織を表彰しています。

この度、介護予防自主グループたんぼぼ会（口之津町）が平成26年度「介護予防推進活動奨励賞」を受賞し、市長を表敬訪問しました。

代表の金田良市さんは「月3回ほど活動しており、体操や絵手紙、芋掘りなどを行っています。会員の中には活動日が待ちどおしいと言われる人もいます。今後も頑張っていきたいです」と話しました。受賞おめでとうございます。



統計グラフコンクールで特選

長崎県統計グラフコンクールは、統計知識の普及と統計の表現技術の向上を目的に毎年行われています。

今回281点の応募のうち本市から3作品4人の児童が特選に選ばれました。受賞された皆さん、おめでとうございます。

【受賞者】

- 第1部(小学1・2年)
特選 甲斐田 哲之佐くん(口之津小2年)
- 第2部(小学3・4年)
特選 山本 慧くん(口之津小4年)
特選 松本 るなさん・磯野梢さん(合作)(小林小3年)

Focus in 南島原 まちの話題



南島原に文化の薫り

1月から2月にかけて、第8回南島原市文化協会文化祭が開催されました。

1月25日に深江ふるさと伝承館で開催された芸能部門では、ダンスや和太鼓、コーラスなどが披露され、出演者は日頃の練習の成果を発揮していました。

中でも「深江町のぞきからくり保存会」による「のぞきからくり」は、物語を独特のリズムに乗せて紙芝居形式で進めていくもので、演目「平成新山物語」では、普賢岳の噴火災害の様子を表現し、観客は熱心に聞き入っていました。

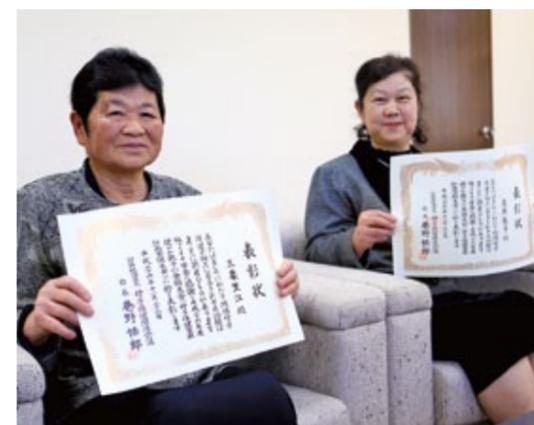
また、展示部門は2月6日から8日までありエコレジヨホールで開催され、書道、絵画、写真、生花など、力作が展示されました。

母子保健の推進に貢献 高原さん、三栗さんが受賞

母子保健推進員の高原敦子さんと三栗里江さんが、長年にわたり地域母子保健の推進に貢献したとして、母子保健推進会議会長表彰を受賞しました(受賞は県内で本市の2人のみ)。

高原さんは、昭和61年から、三栗さんは、平成3年から母子保健推進員として活動し、子どもが生まれた所への家庭訪問や健診・予防接種の受診勧奨などに力を尽くしてきました。

全国表彰を受賞したことに2人は、「嬉しくて言葉にできない」と声を詰ませ喜びを話していました。受賞おめでとうございます。



『430年の時を経てローマ教皇に謁見』
平成遣欧少年使節イタリア派遣事業(4～5)



『農林漁業体験民泊』
特集(8～9)



『南島原市桜まつり』
南島原春のイベント(10～11)

CONTENTS

まちの話題	2～3
特集：平成遣欧少年使節 イタリア派遣事業	4～5
南島原から世界遺産を	6
県議会議員選挙	7
農林漁業体験民泊	8～9
南島原春のイベント	10～11
南島原にゆーす	12～14
消費生活センター・国際交流員	15
くらしの情報	16～19
復興への絆	20
島原半島世界ジオパーク	21
南島原市図書館だより	22
保健事業のご案内	23
市民カレンダー	24



ヴァチカンのテレビを通じて全世界に配信

謁見の様子が世界中に配信

今回、少年たちは有馬のセミナリヨにならった帷子かたびらを着用し、謁見に臨みました。ホールでは観衆の注目の的となり、謁見の様子はヴァチカンのテレビを通じて全世界に配信されました。

さらに少年たちは天正遣欧少年使節が訪れた施設や宿泊した教会など、当時と変わらぬ壮麗な建物などを目の当たりにして、430年前の先人たちに思いを馳せていました。

平成遣欧少年使節 イタリア派遣事業

430年の時を経て ローマ教皇に謁見

1月25日から2月2日の日程で、イタリアのローマとキエーティを本市の中学生4人を含む南島原市平成遣欧少年使節団が訪問しました。

使節団はキエーティ市で桜の記念植樹、ホームステイなどで友好を深め、ローマではローマ教皇と謁見を果たしました。

天正遣欧少年使節以来 430年ぶりの出来事

福岡からアムステルダム経由でローマ入りした平成遣欧少年使節は、1月28日、ヴァチカンでローマ教皇との謁見に望みました。

謁見では7千席あるホールの最前列にある謁見席が手配され、待ち受ける少年たちにローマ教皇は入場時と退場時の2回に渡り、直接、声をかけられ、手を差し伸べられました。その際、少年たちから「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の世界遺産登録支援や来県を求める依頼書を手渡しました。

ローマ教皇への謁見は、1585年、有馬のセミナリヨで学んだ日本初のヨーロッパ使節「天正遣欧少年使節」がグレゴリウス13世に謁見して以来、430年ぶりの出来事です。



7千人の大観衆が見守る中を退席

キエーティ市で「桜」を植樹

ローマを後にした使節団は有馬のセミナリヨを創立したアレックスandro・ヴァリニャーノの生誕地であるキエーティ市を訪れました。

キエーティ市と本市は3年前から交流を続けており、キエーティ市から贈られたヴァリニャーノ像は口之津港に建立しています。今回、ヴァリニ

ャーノ像の返礼と今後の両市の交流推進の願いを込めて桜の苗木を植樹しました。

植樹式にはキエーティ市長をはじめ、今回、少年たちが訪問した中学校の生徒たちも参加し、市内の公園に植樹しました。これから桜が開花する度、南島原市のことや両市を結んだヴァリニャーノの功績をきつと思ひ起こすことでしょう。



ホストファミリーとの思い出

キエーティ市には3日間滞在し、少年たちはその間、ホームステイをしました。今回のホストファミリーには希望者が殺到し選考に苦労したそうで、本市への関心の高さが伺えます。また、少年たちはホストファミリーの生徒が通う中学校も訪れ、同年代の学生と交流を深めました。短期間でしたが、別れの折には涙を流す姿もあり、かけがえない思い出が残ったことでしょう。

天正遣欧少年使節が結んだ今回の謁見

今回の派遣ではローマ教皇との謁見を果たすことができました。教皇は遥か430年前にローマを訪れた少年たちをご存知でした。

今回の謁見は当時の少年たちの偉業なしには実現できないものだったかもしれません。まさに430年前の少年たちが私たちに今回の奇跡をつないでくれたのです。



1 高田団長とキエーティ プレミオ市長
2 キエーティ市から寄贈されたヴァリニャーノ像(口之津港緑地公園)
3 桜を植樹(苗木は日伊櫻の会提供)
4 ホストファミリーの生徒たちと交流



団員はセミナリヨの授業再現で選抜

投票所のお知らせ

町名	投票所名	施設の名称
深江町	第1投票所	深江ふるさと伝承館
	第2投票所	瀬野避難所
	第3投票所	小林小学校体育館
	第4投票所	ふかえ勤労者会館
布津町	第5投票所	飯野小学校体育館
	第6投票所	布津小学校第二分校
	第7投票所	布津多目的集会施設(世紀の泉)
	第8投票所	布津小学校第一分校
有家町	第9投票所	有家保健センター
	第10投票所	蒲河小学校体育館
	第11投票所	新切小学校体育館
	第12投票所	有家農業構造改善センター
	第13投票所	旧堂崎小学校木場分校
西有家町	第14投票所	堂崎公民館
	第15投票所	有家中学校柔剣道場
	第16投票所	西有家B&G海洋センター体育館
北有馬町	第17投票所	西有家中学校体育館
	第18投票所	西有家公民館長野分館
	第19投票所	旧長野小学校塔ノ坂分校
	第20投票所	西有家公民館慈恩寺分館
	第21投票所	西有家公民館見岳分館
南有馬町	第22投票所	北有馬ピロティー文化センター日野江
	第23投票所	北有馬田平住民センター
	第24投票所	北有馬灰木住民センター
	第25投票所	北有馬幼稚園
口之津町	第26投票所	北有馬折木公民館
	第27投票所	原城オアシスセンター
	第28投票所	吉川小学校体育館(南有馬吉川体育館)※
	第29投票所	白木野小学校体育館(南有馬白木野体育館)※
	第30投票所	古園小学校体育館(南有馬古園体育館)※
	第31投票所	梅谷地区公民館
加津佐町	第32投票所	夏吉公民館
	第33投票所	口之津第一体育館
	第34投票所	口之津第二体育館
	第35投票所	加美区公民館
加津佐町	第36投票所	津波見地区公民館※
	第37投票所	野田小学校体育館
	第38投票所	宮原名環境改善センター
	第39投票所	六反田ふれあいセンター
	第40投票所	加津佐小学校体育館
	第41投票所	加津佐町商会館

あなたが決める明日の県政 長崎県議会 議員一般選挙

投票日 4月12日(日)

- 投票時間 / 午前7時～午後8時
- 告示日 / 4月3日(金)
- 期日前投票
投票日に都合が悪い人は、期日前投票をすることができます。期日前投票の期間内であれば、**どの期日前投票所でも投票することができます。**
投票所入場券をご持参ください。

期日前投票日時 4月4日(土)～11日(土)
午前8時30分～午後8時

期日前投票所	深江支所	布津支所	有家支所	北有馬支所	南有馬支所	口之津支所	加津佐支所
深江支所	○						
布津支所		○					
有家支所			○				
北有馬支所				○			
南有馬支所					○		
口之津支所						○	
加津佐支所							○

- 不在者投票
①仕事先や旅行先など、ほかの滞在地でも投票ができます(事前に投票用紙などの請求が必要です)。
②指定病院などでも投票ができます。
③身体に重度の障害などがある人で、郵便等投票証明書の交付を受けた人は、郵便による投票ができます。

■開票 / 午後9時15分～(ありえコレジヨホール)
■お問い合わせ 選挙管理委員会事務局
☎050(3381)5020

※第28～30投票所は、小学校の統合に伴い4月1日から()書きの名称に変更予定です。
※第36投票所は、場所を変更していますので、注意してください。

400年前の南蛮料理を学校給食で再現



400年前に本市に創立されたセナリヨでは、すでに学校給食が導入されていました。1月30日、「食」を通じて世界遺産登録を推進するため、南島原市世界遺産市民協働会議が主催し、有馬小学校など市内の6つの幼稚園・小中学校で南蛮料理を提供しました。南蛮料理は宣教師が大名クラスをもてなした殿様料理で、今回のメニューはパエリアを起源に持つ「南蛮れうり」、ポルトガル風スープの「ひかど」、インドのカレー風味の鶏肉、当時は薬とされていた牛乳です。現在の学校給食の発祥は、明治22年だとされていますので、それより300年ほど遡ることとなります。児童らは、ふるさとがヨーロッパとの交流で栄えていた時代に思いを馳せ、世界遺産への関心を高めていました。

市長が欧州を訪問しました



ユネスコ本部で世界遺産センターのラオセンター長と会談
1月15日から22日、松本市長は知事や構成資産がある首長らと、「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の世界文化遺産登録への支援要請とローマ教皇の本県訪問を要請するため、パリのユネスコ本部、オランダ、ヴァチカンなど欧州を歴訪しました。ユネスコ本部では、登録の可否を決定する世界遺産委員会の事務局を担う世界遺産センターのラオセンター長と会談しました。ラオ氏は構成資産がある5市2町の首長らが知事と一緒に訪れたことを「行政がハイレベルなサポートをしているのがよく分かった」と歓迎しました。また、「中身をよく知れば西洋人も感銘を受ける案件だと思う。一丸となって推薦したい」と支援を約束しました。

南島原から世界遺産を

世界遺産「熊野古道」「富士山」に学ぶフォーラム開催『遺産にプライドを』



2月11日にありえコレジヨホールで世界遺産「熊野古道」「富士山」に学ぶフォーラムを開催しました。これは既に世界遺産に登録された「熊野古道」(三重県)と「富士山」(静岡県)の担当者を招き、市民が先進事例から自らが何をなすべきか学んでもらい、世界遺産登録に向けた機運を高めるために実施したものです。フォーラムでは両世界遺産の担当者からの事例発表後、長崎県世界遺産登録推進課、南島原ガイドの



会「有馬の郷」の会長を加えたパネルディスカッションを行い、世界遺産登録による資産の保全管理の在り方、市民理解に向けた啓発方法や登録により生じたさまざまな問題を踏まえながら議論しました。今後、世界遺産の魅力を広く伝え、生かしていくために遺産にプライドを持つことや、ガイドの育成をはじめ、さまざまな手法が提示され、本市に送られた熱いアドバイスに参加者は耳を傾けていました。



修学旅行で民泊を利用した卒業生へのメッセージ

これからも民泊を通して
私たちの故郷の良さを発信していきたい。



南島原ひまわり村
楠田 耕三 村長

全国の民泊事業への取り組みは、全国的に見て早い方ではありませんが、ここ数年の急成長は全国的に注目を浴びており、視察も増え、あらゆる所で本市の事例が紹介されるなど、後進地域から先進地域になっていきます。

全国から注目される 南島原市の民泊事業

これまで急成長してきた事業ですが、これからは、受け入れの数だけでなく、長く安定的に事業展開できるように、さらに受入態勢づくりに取り組み、観光協会を中心に、ひまわり村、個々の受入家庭と市が一体となって南島原市らしい事業を展開します。

これからの展望



充実した受入組織

本市の農林漁業体験民泊事業は、受入農林漁家への推進から誘客活動、修学旅行の下見対応や受け入れの調整など、全てを（一社）南島原ひまわり観光協会が行っています。豊富な人材と経験を有し、強く受入家庭とつながっています。また、これらの事業は、観光協会と市が一体となって取り組みを進めています。

受入者間の深いつながり

より良い民泊受け入れを行うために、受入農林漁家で組織された「南島原ひまわり村」があり、全ての受入家庭が加入しています。ひまわり村では、村長、副村長、班長を中心に、受入者間の情報交換などを行い、深い絆で結ばれています。ここが、本市民泊の強みです。



急成長 南島原市の 農林漁業体験民泊

1万人突破!

本市では、地域の特徴を生かした地域振興・観光振興策として、農林漁業体験民泊事業に取り組んでいます。平成21年度に6軒の受入家庭からスタートしたこの事業も、現在、約150軒にまで拡大し、受入人数は初期の目標であった1万人を突破しました。事業の推進を始めた頃は、受け入れをしてくれる家庭があるだろうか?お客さんは来てくれるのだろうか?と不安でしたが、関係者の協力のおかげもあり3年目となる平成23年秋に、広島から初めて3

好調の理由

①人

本市の人情味あふれる暮らしと豊かな自然環境、そして何より受け入れを行う心温かい人が強みです。

②感動

農林漁業体験と宿泊がセットになっており、農林漁家の家族の皆さんと利用者が長い時間を一緒に過ごすことで、心と心の交流が深まり感動を得ることができます。

③本物

農林漁業の生産力の高い地域で民泊ができることから、本物の体験と暮らしを体験できます。

④体験

海・山・田畑があり農林漁業全ての体験を一つの地域で実施できます。

⑤安心・安全

安全対策や衛生面、受け入れを行う実践者の研修会や視察研修を実施するなど、観光客が安心して参加できる態勢づくりに努めています。

海外からも

平成25年度から始めた台湾からの受け入れも好調で、年間を通して定期的に受け入れられており、その他、韓国の大学生など海外から年間約1千人の観光客を受け入れています。最初は、「言葉が通じないから受け入れはちょっと」と言われる受入家庭もありましたが、その分、身振り手振り

学校の修学旅行生を受け入れることができました。そして、平成26年度は、関東や関西を中心に42校9,841人の修学旅行生を受け入れるまでになりました。



祝!台湾ツアー受入1千人達成

お互いが自分の思いを伝えようとすることで、より心と心の交流が深まり、次も受け入れたいという家庭も増えてきています。

3万7千個の追悼キャンドルが原城の夜を幻想的に…

原城一揆まつり

4/4(土) 原城本丸および周辺

問 内山: ☎090(3326)3758
● 主催: 原城一揆まつり実行委員会



イベント内容

- 郷土芸能、歌謡ショーなど
- 一夜城の設置
- 市民による追悼行列
- 追悼祭
- 原城周辺の光の演出
- ① 島原・天草一揆で亡くなった人たちの追悼のためキャンドルを飾り付け
- ② キャンドルコンテスト

キャンドルコンテスト 参加者募集

- 1チーム/キャンドル1千個まで
- キャンドル、紙コップは実行委員会から支給
※支給されたキャンドル、紙コップ以外の使用は不可。
- 設置場所は当日、抽選で決定
- 審査/当日審査し、追悼祭終了後、表彰式を行います。
優勝…5万円・2位…3万円・3位…2万円
参加賞…5千円相当の南島原市特産品



南島原市桜まつり

4/5(日) **メイン会場** 口之津第2小学校跡 午前11時～午後4時
サブ会場 ふかえ桜パーク 午前10時～午後2時

問 園田: ☎090(8839)5935 ● 主催: 南島原市桜まつり実行委員会



口之津会場

- 「南島原スイーツ」市内のお菓子屋さんのスイーツが大集合!
- 「わんこそうめん大会世界一決定戦」生産高全国2位の南島原で開催
- 「サクラマルシェ」市の特産品、物産品などの販売・紹介
- 「移動販売屋台村」こだわりの移動販売大集合!
- キッズステージ
- 井之上感星(プラネット)ライブ



深江会場

- 市内伝統芸能保存会などによるステージイベント(深江太鼓など)
- 地元物産の販売
- 露店販売(焼きそば、焼鳥・カレーなど)



提灯設置 3月18日～4月10日

- ふかえ桜パーク(深江) ● 布津運動公園(布津)
- ありえ儀石自然運動公園(有家) ● 天満宮(西有家)
- 原城本丸跡(南有馬) ● 口之津第2小学校跡(口之津)
- 岩戸公園、忠霊塔(加津佐)

ツイッターやフェイスブックで桜まつりの最新の情報を発信しています。皆さまで桜まつりの情報を共有しましょう。

復興を願い「リメンバー 3.11」

東日本大震災復興支援イベント
島原半島から東北へ～あの日を忘れない～

3/8(日) 午前10時～午後3時
須川港多目的広場 ※イベントの収益金は、宮城県南三陸町の復興のために寄付します。

問 企画振興課 ☎050(3381)5030
● 主催: がまだせ東北支援実行委員会 限部: ☎080(4488)1483/高木: ☎080(3223)1818



特別ゲスト「くまモン」と「ベイガ船長」来場!!

- 防災ヘリコプター見学会など
- ステージイベント…地元太鼓グループ、地元ミュージシャン、キッズダンスチームなど
- 地元特産品や東北・南三陸町・熊本県天草市の特産品の販売
- 被災地写真の展示
- 消防署内見学、震度7の地震体験車
- ミニ制服撮影会

イベント内容



くまモン公演
13:20～

©2010 Kumamoto Pref. Kumamon

原城『海の朝市』はじめます

3/14(土) 午前9時～正午 南有馬漁港内(荷さばき所前)

島原半島南部漁業協同組合南有馬支所に所属する漁業者が中心となり、地元で水揚げされる水産物の知名度向上を目的として、原城『海の朝市』を実施します。

水揚げされたばかりの新鮮お魚や、海産物(塩蔵わかめやメカブとろろ)など多数販売します。4月以降も実施予定です。

朝市イベント

島原半島はしりダコの試食
※午前10時から数量限定



問 島原半島南部漁業協同組合南有馬支所 ☎0957(85)2022



南島原市 子育てひろば

☎ 050(3381)5050

市は、子育て親子を応援します。
お悩み、ご相談がある場合は、お気軽に連絡ください。
また、市内16ヵ所にある子育て支援センターでも、
子育てに関する相談、情報提供を行っています。

町名	支援センター名	開設日時	イベント・講習会情報
深江町	子育て支援センターらびゆた (小林保育園) ☎72-6142	火～土曜日 9:00～15:00	・3月7日(土) 音楽教室 ・3月12日(木) おにぎりCafe
深江町	子育て支援センターはやて (瀬野保育園) ☎72-6961	月～土曜日 10:00～16:00	・3月14日(土) 親子で思い出作り ・3月28日(土) 手作り小物作り
布津町	子育て支援センターリリパット (文華保育園) ☎72-2106	火～土曜日 9:00～14:00	・3月12日(木) 茶話会 ・3月19日(木) 親子クッキング
有家町	地域子育てセンター杏クラブ (白百合保育園) ☎82-8410	月～金曜日 9:00～14:00	・3月6日(金) 親子ピクス教室 ・3月12日(木) おやつ作り教室
西有家町	長野子育て支援ポエム (長野保育園) ☎82-0271	月・水・金曜日 8:30～15:30	・3月16日(月) ミニコンサート ・3月23日(月) 誕生会・お楽しみ会
南有馬町	南有馬子育て支援センター (大江保育園) ☎85-2288	月～金曜日 9:00～14:00	・3月12日(木) 食育講話 ・3月17日(火) ヨガ教室
口之津町	子育て支援センターたんぼぼ (口之津保育園) ☎86-2187	月・水・金曜日 9:00～15:00	・3月2日(月) お楽しみ会 ・3月13日(金) クッキー作り
加津佐町	お宮の子育て支援センター (若木保育園) ☎87-5151	月～金曜日 9:00～14:00	・3月3日(火)、24日(火) 親子で英語遊び ・3月17日(火) ストレッチ体操教室

*市ホームページに各支援センターの行事予定などを掲載しています。

市役所の担当課がわからないときは **南島原市役所**
☎050(3381)5000へ

*省略文字説明/☎:日時 ☎:場所 ☎:内容 ☎:定員 ☎:料金 ☎:対象者
☎:応募締切 ☎:申込方法 ☎:申し込み・お問い合わせ

南島原にゆーす

☎ 教育総務課 ☎050(3381)5080

平成27年度 南島原市奨学生募集

南島原市奨学資金貸付制度は、市内に住所を有する人の子どもなどで、学習意欲に富み、優れた資質を持ちながら、経済的な理由で修学が困難な学生に学資を貸与し、将来、社会に貢献できる有能な人材を育成することを目的としています。

■ 募集期間
4月6日(月)～5月29日(金)

- 貸付を受ける人の条件
- ①経済的理由により、修学が困難であること
(所得金額の基準を設けています)。
例：世帯人員4人の場合→大学など256万円以下、
高等学校など257万円以下)
 - ②人物、学業とも奨学生としてふさわしいこと(学力の基準を設けています)。
例：成績証明書から算出される成績平均が5段階評価で、おおむね3.0以上)
 - ③貸付金の償還能力を有し、本市内に居住する保証人がいること。
※所得および学力の基準は目安ですので、基準外でも審査により認められる場合があります。

■ 奨学金の償還方法
当該学校卒業後から6カ月間据え置き、月賦・半年賦・年賦のいずれかを選択していただきます。償還期間は、高校のみの貸付者は5年以内、その他の場合は8年以内、退学およびその他の理由により貸付を廃止された場合は3年以内に償還していただきます。

■ 奨学金の貸与月額

区分	貸与額(月額)
高等学校 (国立海上技術学校を含む)	15,000円以内
大学(短大を含む)	30,000円以内
高等専門学校	30,000円以内
専修学校 (2年以上の専門課程に限る)	30,000円以内

■ 出願方法および留意点
申請に必要な書類は教育総務課、有家・西有家各教育振興班および深江、布津、北有馬、口之津、加津佐各支所に備えており、提出先も同様です。
借入希望者は、**在学証明書**(入学後の在学が発行)、**成績証明書**(1年生は直前に卒業した学校、編入生は編入前の学校、2年生以上は在学のもの)が必要です。
※今年度卒業予定者の成績証明書は3月中の準備をお勧めします。

奨学金は、毎月、本人に貸与します。ただし、今年採用者の初回貸与は4～7月分をまとめて7月末に貸与する予定です。なお、貸与する奨学金は無利子です。

■ 他との併願・併給
他の奨学金制度との併願・併給は可能です。
※独立行政法人日本学生支援機構(第一種)の奨学金との併給は不可です。



姉妹都市 小豆島を駆け抜けてみませんか? 小豆島オーリーブマラソン全国大会

- 派遣期間…5月23日(土)～25日(月) 2泊3日(島内視察あり)
- 開催日…5月24日(日)
- 募集人員…8人(応募者多数の場合は抽選)
- 種目…①5km/②10km/③ハーフマラソン
- 負担金…3万円程度

参加者募集

※実際の旅費は、6万円程度。南島原市まちづくり人材育成事業補助金として半額を助成します。

- 応募資格者
 - ・南島原市民または南島原市内に勤務している人
 - ・交流会、島内視察など全行程同行できる人
 - ・過去3年以内に南島原市まちづくり人材育成事業補助金(姉妹都市などとの交流促進事業)を受けたことがない人
- 申込期限/3月10日(火) 必着

☎ 企画振興課 ☎050(3381)5030

香川県小豆島町で開催される「小豆島オーリーブマラソン全国大会」に選手団を派遣します。
オーリーブアイランドとも呼ばれる小豆島は、日本におけるオーリーブ発祥の地として知られ、映画「二十四の瞳」や「八日目の蟬」の舞台としても有名です。
地中海を思わせる風景の中、さわやかな潮風と光を浴びながら、海岸沿いのコースを駆け抜けてみませんか。

水道料金の納付は口座振替で! ☎ 上水道課 ☎050(3381)5070

水道料金の納付は毎月のことです。“気がついたら納期が過ぎていた!”
そんなことがないように、口座振替をご利用ください。

- 申込方法/通帳と印鑑を持参の上、各金融機関で行ってください。
(申込用紙は金融機関にあります)
- 振替/振替は、毎月末(12月・3月は25日。振替日が土・日・祝祭日の場合は翌営業日)。
※なお、申し込んだ翌月の使用料から引き落としを行います。





学びましょう！契約のはてな ～未成年者の契約～

未成年者の契約では、法定代理人（通常は父母）の同意を得ないでしたものは、法定代理人または本人がその契約を取り消すことができますとしています。

しかし、全ての契約が取り消しできるとは限りません。

次のクイズで学びましょう。

問題

次の内、契約を取り消すことができないのはどれ？

- ①四郎くん(12歳)が買った最新携帯ゲーム機(1万円)
- ②みそ子さん(19歳)が契約した美顔エステ(25万円)
- ③ベイガ二世くん(18歳)が20歳と偽って買った中古自動車(50万円)
- ④みそ子さんが資格習得のために契約した英会話教室(30万円)

ヒント：答えは一つではありません。

正解は…枠外右下に

未成年者の契約が取り消しできるのは、保護者が未成年者に与えた小遣い（自由に使っていいお金）の範囲内かどうかに関係します。

例えば、一人暮らしの大学生の場合は仕送りから生活費を除いた金額です。①は小遣いの範囲内と考えられ、取り消すことができません。③は未成年者が成年者と偽って契約しているため、これは取り消すことができません。なお、結婚している未成年者は成年者とみなされるので、みそ子さんが既婚であれば②、④も取り消すことができます。

いかがでしたか？4月からの新生活を迎えるにあたり、お金の使い道は家族でよく話し合うようにしましょう。

②③④…埼玉

南島原市国際交流員 コラム チュウ&フランチ中伊報「両国の方言」

方言で話しかけられ、意味がわからなくて対応できない時はストレスを感じますが、声をかける側のやさしい、誇らしい気持ちはよく分かります。方言は通じ合うと思う仲間の間でしか使わない言葉で、自分の故郷への自慢と愛情を込めた言葉ですね。

広い中国でも方言はたくさんあります。共通語は北方方言（主に北京方言）を土台にしています。その他、上海あたりでは吳方言が話され、南方の香港、マカオ、広東省では広東語が使われます。

また、台湾と福建省の南部では閩南語という同じ方言を使っています。中部と西南部の省もそれぞれ方言があり、少数民族のほとんども自分なりの言葉を持っています。全体的に、南西へ行けば行くほど、方言と共通語の違いが大きくなります。例えば広東語は外国語のように聞こえ、中国人でもわざわざ勉強するほどです。（チュウ）



文化講座の料理教室の様子

日本と同様にイタリアでも方言があります。古代ローマ帝国ではラテン語が公用語でしたが、古代ギリシャ人の植民者をはじめ、中世以降のさまざまな言語の侵入が、イタリア語とその方言に著しい影響を与えました。また、地域によっては、隣接国との領土争いや歴史的な関係などによって発展しました。

例えば西中部に位置するトスカーナ州の方言は、ルネッサンス以来、主に中世作者のダンテやボカッチオなどの作品が大成したことにより、文芸語の地位を得た後、現代のイタリア標準語としてみなされるようになりました。

北東地域のベネト方言は、さまざまな国と貿易が盛んだったので、他言語の影響が非常に濃いと考えられます。南島地方のシチリア方言は特にギリシャ語の影響を受けたようですが、アラビア語の影響も見られます。（フランチ）

自動車などの移転・抹消登録の届け出はお済みですか？

4月1日現在の所有者に税金がかかります

軽自動車やバイクなどを他人に譲ったり、スクラップ（解体処分）しても、名義変更や廃車の届け出などの手続きを済ませないと、そのまま4月1日現在の所有者に対して税金がかかってしまいます。

車両の移転・廃車などをする際は、右記の場所で速やかに手続きを行ってください。

対象車両	手続き場所
125cc以下のバイク 小型特殊自動車	南島原市役所または各支所 ☎050(3381)5023
125ccを超え250cc以下のバイクまたは軽自動車	軽自動車協会連合会 長崎事務所 ☎095(838)3244
250ccを超えるバイク 普通自動車	九州運輸局 長崎支局 ☎050(5540)2083

※年度末は混雑が予想されます。

県外で廃車などの手続きをされた人へ

「長崎」ナンバーの車両を県外で廃車したり、住所や名義変更などの登録変更をした際は、本人がこれまで課税されていた自治体に対して「税止めの手続き」をしなければなりません（軽自動車検査協会などへ委託しない場合）。

「税止めの手続き」をしない場合、軽自動車税の納税通知書が元の持ち主に届いてしまい、トラブルの原因となります。県外で廃車などの手続きをした人は、必ず「税止めの手続き」をお願いします。

不法投棄を防ぐために監視カメラを設置



最近、農業用廃プラスチック（廃ビニール、廃ポリなど）を、指定日以外に出したり、指定袋に入れずに出しているケース（不法投棄）が増加し、対応に苦慮しています。

このような状態が続くようであれば、回収場所の閉鎖も検討せざるを得なくなり、ルールを守って出している農家の皆さんの不利益となります。そこで、不法投棄を防ぐために監視カメラを設置します。

4月1日～ 北有馬町ふれあい交流広場回収所

広報紙のスマートフォン配信をしています

「広報南島原」が無料アプリ「i 広報紙」を利用してスマートフォンなどで閲覧できるサービスを導入しました。毎月1日に自動的にお知らせが届き、いつでもどこでも読むことができます。

ダウンロード方法

Googleplay(グーグルプレイ)およびApp Store(アップストア)から無料でダウンロードできます。

《主な特徴》

- 南島原市のホームページに接続しなくても、最新号を自動で端末にお届け。
- ページめくり、拡大縮小なども簡単。
- 画面のスクラップをしてメールに添付したり、LINEやFacebookなどのSNSサービスに投稿できます。



却しません。
こども未来課
 ☎050(3381)5050
 〒859-2202 有家町山川58番地

**農地中間管理事業事務員
 (嘱託職員)**



- 募集人員…2人
- 勤務内容…農地の現地確認調査および事務
- 勤務地…農林課
- 報酬など…月額127,000円、社会保険・雇用保険あり、通勤手当なし
- 雇用期間…4月1日～平成28年3月31日
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
- 応募資格…パソコン(ワード、エクセルなど)の基本操作ができる人、普通自動車免許を有する人
- 試験…面接
- ※日時、場所は後日連絡します。

☑3月16日(月) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「農地中間管理事業事務員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。履歴書は返却しません。

農林課
 ☎050(3381)5060
 〒859-2202 有家町山川58番地

なし、雇用保険あり
 ● 雇用期間…4月1日～平成28年3月31日(うち180日間勤務)
 ● 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前9時～午後4時(うち5時間45分勤務)
 ● 選考方法…書類選考
 ※書類選考の結果は、後日連絡します。
 ☑3月18日(水) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「発掘調査整理作業員申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。履歴書は返却しません。

文化財課
 ☎050(3381)5083
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

**福祉医療事務補助員
 (嘱託職員)**

- 募集人員…1人
- 勤務内容…福祉医療申請受付および支給等に関する事務補助
- 勤務地…こども未来課(有家庁舎)
- 報酬など…月額127,000円、社会保険・雇用保険あり、通勤手当なし
- 雇用期間…4月1日～平成28年3月31日
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
- 応募資格…パソコン(ワード、エクセルなど)の操作ができる市内在住の人。
- 試験…面接
- ※日時、場所は後日連絡します。

☑3月19日(木) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「福祉医療事務補助員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。履歴書は返却

**文化財発掘調査員
 (嘱託職員)**

- 募集人員…1人
- 勤務内容…発掘調査、発掘調査の報告書作成業務および文化財保護行政に関する業務
- 勤務地…文化財課
- 報酬など…月額197,000円、社会保険・雇用保険あり
- 雇用期間…4月1日～平成28年3月31日
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前8時45分～午後5時15分(うち7時間30分勤務)
- 応募資格…学校教育法による大学(短期大学を除く)もしくは大学院において考古学の専門科目を履修し、学芸員の資格を持つ人で、普通自動車運転免許を持つ人

※南島原市外在住者可
 ● 試験…面接
 ※日時、場所は後日連絡します。

☑3月18日(水) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「文化財発掘調査員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。履歴書は返却しません。

教育総務課
 ☎050(3381)5080
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

**発掘調査整理作業員
 (臨時職員)**

- 募集人員…3人
- 勤務内容…出土遺物の洗浄・注記・実測などの発掘調査報告書作成に関する業務
- 勤務地…文化財課(深江埋蔵文化財整理室など)
- 賃金など…時給710円、社会保険

- 試験…面接
- 試験日…4月14日(火)
- ☑4月7日(火) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「特別支援教育助手」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

ICT支援員(臨時職員)



- 募集人員…若干名
- 勤務内容…市内小学校教員のICT機器活用場面における支援
- 勤務地…市内小学校(勤務地は後日指定します)
- 報酬など…時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし
- 雇用期間…4月22日～平成28年3月24日(予定)
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時
- 応募資格…教員免許等を有する人
- 試験…面接
- 試験日…4月14日(火)

☑4月7日(火) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「ICT支援員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。
学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

- 賃金など…時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし
- 雇用期間…4月22日～平成28年3月24日(予定)
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時
- 応募資格…特になし
- 試験…面接
- 試験日…4月15日(水)
- ☑4月7日(火) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「つばさ相談員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

**特別支援教育助手
 (臨時職員)**



- 募集人員…若干名
- 勤務内容…市立幼稚園・小中学校の特別な配慮を要する園児・児童生徒の個別の支援
- 勤務地…市立幼稚園・小中学校(勤務地は後日指定します)
- 賃金など…時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし
- 雇用期間…4月22日～平成28年3月24日(予定)
- 勤務日・時間…週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時
- 応募資格…教員免許、看護師資格等を有する人

子ども支援員(臨時職員)



- 募集人員…若干名
- 勤務内容…市立幼稚園・小中学校の園児・児童生徒の心の安定を図るとともに、学習意欲を向上させるための支援
- 勤務地…市立幼稚園・小中学校(勤務地は市教委で後日指定します)
- 賃金など…時給710円、雇用保険なし、交通費なし
- 雇用期間…4月22日～平成28年3月24日(予定)
- 勤務日・時間…概ね週4日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、1日当たり5時間程度
- 応募資格…特になし
- 試験…面接
- 試験日…4月15日(水)
- ☑4月7日(火) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、「子ども支援員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

**通級型心の教室「つばさ」
 施設相談員(臨時職員)**

- 募集人員…若干名
- 勤務内容…市内小中学校の登校できない状態にある児童生徒に対して個別や小集団での相談および学習指導を行い、集団生活に適應する力を育てる支援
- 勤務地…通級型心の教室「つばさ」(有馬小学校横、堂崎小学校木場分校跡)

広告

い草の匂いは日本の薫り
 エコな畳のお手伝い
 畳の製造・販売・表替え・裏返し
 見積り無料
 ご用命は 南島原市深江町内1055番地
薄田たたみ店 Tel. 72-2329
 Fax. 72-6857

あなたの会社、お店の広告を載せてみませんか。
広告主募集
 広報[南島原]で広告を募集しております。
 会社・商品PR、イベント告知に。
 ◎経費削減と新たな財源の確保のために、有料広告を募集しています。
 ◎広報紙のほか、市ホームページのバナー広告も併せて募集しています。
 検討してはいかがでしょうか。
 詳しくは… ☎ 企画振興課 ☎050(3381)5030

広告

日々のくらし・島原をたのしく
風じより
 KAZEBIYORI
 気になる
 人気商品
 ひな祭りや節句、入学のお祝いには手紙や和紙袋、各389円【クエルクス】
 メディテーションチェア 85,000円(税込)～
 新店舗【ハウジングストア・モクモク】
 南島原市深江町丁 4621-1
 11:00～19:00 火曜定休
 0957-72-7712

有明ひまわり基金法律事務所
 長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和
 取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。
 相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。
 依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。
 相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。
 ひとりで悩まずに
 お気軽にご予約ください。 **TEL.0957-61-0888**
 長崎県島原市今川町1850-1 大手門ビル5階 (電話受付:平日17:30まで)

●第2回こどもの街 チャムCity
 3月28日(土)～29日(日)
 午前10時～午後2時
 ありえコレジヨホール
 市長選挙、運転免許試験に挑戦、妖怪さがし、おばけ屋敷、デコスイーツ屋さん
 ・持参品…体育館シューズ、ビニール袋(下ばき入れ用)
 300円(入国料)
 ※両日とも必要です。
 不要
 余暇活動促進サークル
 PIECE CHUM 代表 喜久
 ☎090(1924)4915
 Eメール: piece.chum@gmail.com

～ご寄付ありがとうございます～

次の方から、寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。—敬称略—
 ▼一般寄付
 ・宮崎 勝子(加津佐町)
 ・甲斐田 靱(加津佐町)
 ▼教育寄付
 ・末吉 武裕(有家町)
 ・横田 耕詞(深江町)
 ・山村 勝也(北有馬町)
 ▼福祉寄付
 ・梶原 幹(西有家町)

お詫びと訂正

広報南島原2月号に掲載した内容に誤りがありましたので、お詫びの上、次のとおり訂正をいたします。
 P13…「新しい副市長が就任しました」の任期
 誤…任期:平成27年1月1日～平成31年12月31日
 正…任期:平成27年1月1日～平成30年12月31日

書き損じハガキで地雷撤去支援を

カンボジアでは今でも地雷や不発弾により、何の罪もない子どもたちが手足を奪われ続けています。
 財カンボジア地雷撤去キャンペーンでは地雷被害を一刻も早くなくすため、ご家庭にある書き損じハガキ、未使用テレホンカード、未使用切手を集めて換金し、毎年地雷撤去団体へ寄付しています。ハガキ3枚で1㎡の地雷原をクリーンにできます。
 市内の小中学校でもハガキ回収を実施しています。皆さんの温かいご支援よろしくお願いします。
 財カンボジア地雷撤去キャンペーン事務局
 ☎092(833)7575
 〒814-0002 福岡市早良区西新1-7-10-702

暮らしとこころの相談会

借金返済・勤務に関する悩みや、眠れない・食欲がないなど、暮らしと心身のことで困っていませんか。弁護士と臨床心理士などの専門家が相談にのります。相談は無料で、秘密は厳守されます。
 3月12日(木) 午後6時～9時
 県南保健所(島原市)
 当日先着順(予約不要)
 県南保健所
 ☎0957(62)3289

ピースチャムイベント

●チャムパーク
 3月14日(土) 午前11時～午後3時
 堂崎公民館
 外で基地作り
 (雨天時:ミニ段ボールハウス作り)

廃FRP船の処理は適正に



廃FRP船リサイクルシステムの搬入受付が始まりました。搬入・解体の方法など、詳細はお問い合わせください。
 ●業務内容
 ①FRP船リサイクルの相談窓口
 ②廃FRP船処理の受け付け
 ③料金の見積り
 ④廃FRP船の一時保管
 ●受付期間…平成28年3月31日(木)まで
 FRP船リサイクルセンター
 (一社)日本マリン事業協会内
 ☎03(5542)1202

春のリトルキャンプ

3月14日～15日
 長崎県立千々石少年自然の家
 50人
 2,000円
 小学校3・4年生
 先着順
 参加申込書に必要事項を記入の上、郵送、FAX、Eメールで応募してください。
 長崎県立千々石少年自然の家
 ☎0957(37)2769
 FAX0957(36)8979
 Eメール: tijiwa-n@eagle.ocn.ne.jp
 〒854-0402 雲仙市千々石町乙1486番地2

●入居資格条件…収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人
 ※詳細はお問い合わせください。
 ●入居者の決定…資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。
 ●抽選日…3月20日(金) 午後2時
 南有馬庁舎
 都市計画課
 ☎050(3381)5067

家庭教育支援「わくわく広場」



子育てに役立つ講座を開催します。お母さん1人でも、子ども連れでも大丈夫です。

【共通事項】
 中学生までの子どもがいる保護者
 ありえコレジヨホール
 ①の申込みは不要で②、③は2日前までに電話などで申し込んでください。
 ①お母さんへの読み語り
 3月6日(金) 午後2時～3時
 ・講師…図書館職員、家庭教育支援員
 ②南島原市ファミリープログラム「早寝・早起き・朝ごはんのスヌメ」
 3月13日(金) 午後2時～3時
 ・講師…MFPファシリテーター
 ③イタリアのわらべ歌を歌おう♪
 3月20日(金) 午後2時～3時
 ・講師…国際交流員
 フランチェスカ ディシェンツァ
 生涯学習課
 ☎050(3381)5082
 FAX0957(85)2767
 Eメール: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

●応募資格…観光業やホテル業の経験者
 ●採用後は南島原市へ住所を有すること。
 ●選考方法…1次審査・書類/2次審査・面接
 ※1次審査合格者には3月20日までに2次審査の日時と場所を通知します。
 3月16日(月) 午後5時必着
 次の書類を添えて「原城温泉真砂 支配人申込」と朱書きした封筒に入れて郵送してください。(持参可)
 ①履歴書…市販の履歴書に必要事項を記入(顔写真貼付)
 ②小論文…テーマ「魅力ある真砂を運営するための支配人の役割について」(400字詰め原稿用紙4枚程度)
 ③ハローワークからの紹介状
 原城温泉真砂 採用窓口
 (原城温泉 真砂内)
 ☎0957(85)3155
 〒859-2414 南有馬町丁133番地

市営住宅入居者募集



●募集団地
 ・布津 寺田団地…(1戸)
 *特定公共賃貸住宅
 ・有家 蒲河団地…(1戸)
 ・北有馬 西正寺第2団地…(1戸)
 *特定公共賃貸住宅
 ・南有馬 北岡団地…(2戸)
 ・口之津 早崎団地…(2戸)
 ・口之津 白浜団地…(2戸)
 ・加津佐 愛宕団地…(2戸)
 ●募集期間
 3月2日(月)～13日(金)

道路用地調査事務員(嘱託職員)

●募集人員…2人
 ●勤務内容…道路用地調査など事務
 ●報酬など…月額136,000円、社会保険・雇用保険あり
 ●雇用期間…4月1日～平成28年3月31日
 ●勤務日・時間…週5日(土、日、祝日を除く)、午前8時45分～午後5時15分(うち7時間30分勤務)
 ●応募資格…道路用地調査等事務の経験がある人
 ●試験…面接
 ※日時、場所は後日連絡します。
 3月20日(金) 必着
 市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「道路用地調査事務嘱託職員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。
 管理課
 ☎050(3381)5066
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

原城温泉真砂 支配人(契約職員)



●募集人員…1人
 ●業務内容…支配人(運営に関する総括業務、営業、企画、施設管理、人事、経理など)
 ●報酬など…月額300,000円、賞与、役付手当、その他諸手当あり、社会保険、雇用保険あり
 ●雇用期間…5月1日から(3年間)
 ●勤務日・時間…週5日(1日8時間)

献血ありがとうございました

平成26年度、長年に渡る献血へのご功勞に対し、長崎県と本市より感謝状を贈呈しました。献血へのご理解ご協力ありがとうございました。—敬称略—

●長崎県知事感謝状 受賞者

・献血回数100回以上
 井上 光晴(布津)
 嶋田惣二郎(西有家)
 高橋 房義(有家)
 本多 壽徳(布津)
 ・献血回数40回以上
 川端 清孝(有家)
 田浦 伸介(有家)
 田中 知伸(有家)
 長谷川 亮(有家)
 福田 武久(加津佐)
 福田 律子(加津佐)

●南島原市長感謝状 受賞者

・献血回数50回以上
 岡野 俊作(南有馬)
 小林信一郎(深江)
 森 貴之(北有馬)
 ・献血回数30回以上
 小川 秀太(有家) 山口 修生(有家)
 佐々木 航(加津佐) 湯田 久美(深江)
 島村 拓也(西有家) 渡部 一彦(有家)
 平 広則(加津佐)
 田中寿美香(有家)
 森 俊郎(口之津)

おいしい南島原 “おいしい南島原”をお茶の間に テレビ・ラジオで旬の情報をお届け中!!

【テレビ】毎週水曜日、午後6時55分から(3分番組) チャンネル: 3ch
 【ラジオ】毎週土曜日、午後4時から(30分番組) チャンネル: AM長崎・諫早・島原 1233kHz



つなごう未来へ！島原半島世界ジオパーク

ジオパークであり 続けるための取り組み



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオくん」



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオちゃん」

〒957-6554 島原半島ジオパーク協議会 ☎0957(65)5540

ジオサイト⑫ 雲仙火山最初期の姿を伝える地層群 龍石海岸



(写真1) 龍石海岸の露頭
①海の中でたまった地層 ②雲仙火山最初期の噴火でできた地層

国道251号線を、有家から北有馬方面に向かって進むと、海に突き出た岬があります。美しい地層を見ることができこの場所が龍石海岸です。この崖の下部にある、軽石をたくさん含んだ黄色っぽい地層(写真1の②)が、約50万年前に活動を開始した雲仙火山の最初期の地層だといわれているのですが、なぜそのようなことがわかるのでしょうか。

噴火直後の活火山に穴を開け、マグマの通り道を調べるという画期的な研究(雲仙科学掘削計画)が、平成11年から6年間、雲仙火山地域で行われました。この中で、地面に直接穴を開け、島原半島の地下の地層を調べたところ、地下およそ1,200mのところ、龍石海岸で見られるような軽石を含む地層が発見されました。この地層が、雲仙火山と異なる成分を示す火山の地層をじかに覆っていたことが、龍石海岸で見られる地層が雲仙火山最初期のものであることの根拠の一つになっています。



(写真2) 岬状の地形を利用して建立された琴平神社

では、雲仙火山の最初期の噴火は、いったいどのようなものだったのでしょうか。軽石はマグマ全体が一気に泡立ち、爆発的に火口から飛び出すような激しい噴火によってできます。つまり雲仙火山は、爆発的な噴火によって誕生したのです。

しかし、雲仙火山の場合、爆発的な噴火は初期だけで、その後は現在のように主に溶岩ドームを成長させる活動に変わりました。噴火によって火口の近くにたまった土砂は、雨のたびに土石流となって山の斜面を流れ下りました。これが幾度となく繰り返され、雲仙火山は次第に大きな裾野を引くようになりました。この裾野の一部が龍石海岸に到達して③の地層がたまったことにより、海に突き出た岬ができたのです。

地域の人は、須川港を出入りする船舶の安全を祈願するために、この岬の上に琴平神社を建立しました。琴平神社は、今も有明海を行き来する船の往來の安全を祈り続けています。今回は「島原城」を紹介します。



島原半島

ジオ・マルシェ

3/29日 午前9時～
がまだすドーム広場(島原市)

島原半島の肥沃な大地、みがかれた湧水、森が育てた豊かな海。ジオの恵みをたっぷりうけた島原半島のこだわりの農産物や加工品がそろいます。

〒957-6206 島原半島観光連盟 ☎0957(62)0655



復興に向け嵩上げが進む志津川市街地

この3年間で町の状況は様変わりしました。南三陸町に着任した平成24年4月は、津波によって壊れた建物や廃棄物などがあちこちで見られ、海沿いには10mを越える瓦礫の山がとてつもなく大きくそびえ立っていました。25年度になると、町内各地で防災集団移転促進事業や災害公営住宅が次々と着工され、早い地区では年度末に完成しました。26年度末までに小規模な団地はほとんど完成しますが、規模が大きい団地はまだ時間が掛かります。かつて町の中心地だった旧志津川市街地では嵩上げ工事が始まり、町の

一晩で20cmほど積もる雪や、一日の最高気温が氷点下という東北の厳しい冬があったり、南島原市を離れて3年が過ぎようとしています。

震災後そのままになっていた防潮堤も撤去され、新たな防潮堤が建設され始めました。最終的には8.7mの防潮堤が整備される予定です。27年度は戸倉小学校、町立南三陸病院が完成し、役場本庁舎や社会体育施設などが建設に向けて設計が始まり、復興の歩みも早くなっています。

当初は数多くの復興事業を進める上で調整することも多く、悩むことも多い日々でしたが、今思うと毎日がとても忙しかったこと、南三陸町で友人たちに恵まれたため、あつという間の3年間だったような気がします。

様子は様変わりしました。宅地造成のために山を掘削し、その土を更地となっていた旧市街地に運んで、現在は10m程嵩上げされています。嵩上げされた旧市街地の一部には、27年度中に仮設商店街で営業している店舗や被災した水産加工場などが移転し、新たな市街地を形成していきま

復興への



〜東日本大震災災害派遣レポート〜 Vol.34

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義

教えて！国民年金 国民年金の加入方法

国民年金は誰もが加入する制度です。

日本に住んでいる20歳以上60歳未満の全ての人は、国民年金に加入することになります。

加入者は、職業などによって3つのグループに分かれており、それぞれ加入手続きが異なります。

第1号被保険者

自営業者、学生、フリーター、無職の人などで、加入手続きは自分で市役所および各支所の国民年金担当窓口で行います。

☎日本年金機構 早期年金事務所 ☎0957(25)1662 南島原市保険年金課 ☎050(3381)5039 または各支所

第2号被保険者

会社員や公務員など、厚生年金保険や共済組合に加入している人で、加入手続きは勤務先が行います。

第3号被保険者

第2号被保険者に扶養されている配偶者の人で、加入手続きは第2号被保険者の勤務先を経由して行います。

詳しくは、お近くの年金事務所へおたずねください。

休日在宅 当番(歯科)医

■当番医/診療時間：午前9時～午後5時
■当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
1日	井上 医院	87-2348	加津佐町
	いその産婦人科	82-2430	西有家町
	松井 歯科医院	68-0011	有明町
8日	八木 歯科医院	86-3122	口之津町
	菜の花クリニック	85-3690	南有馬町
15日	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	清水 歯科医院	63-4848	島原市
	渡部 歯科医院	86-5150	口之津町
21日	口之津 病院	86-2200	口之津町
	池田循環器科内科	82-0993	有家町
	まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市
22日	田口 歯科医院	87-2263	加津佐町
	さとう内科医院	84-3103	北有馬町
	布井内科医院	72-5111	深江町
29日	高城歯科クリニック	64-6480	島原市
	立川 歯科医院	87-4547	加津佐町
	北有馬クリニック	65-7100	北有馬町
3月	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	喜多 歯科医院	62-4745	島原市
	山崎 歯科医院	87-3163	加津佐町
4月	哲翁 病院	86-3226	口之津町
	明島整形外科医院	72-2023	布津町
	吉田 歯科医院	62-5026	島原市
	渡邊 歯科医院	87-2121	加津佐町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

3月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

☎ 機能性ディスぺプシアをご存じですか?
☎ 気胸
☎ 突発性発疹
☎ 脱毛症
☎ 新しい睡眠薬について

☎・☎ 笑い事ではない、睾丸(精巣)が腫れる病気

保健事業のご案内 3月

●『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	16日(月)	布津保健センター	2～3カ月 10:00～10:15
	18日(水)	有家保健センター	6～7カ月 13:00～13:15
	20日(金)	口之津保健センター	10～11カ月 14:30～14:45
1歳6カ月児健診	4日(水)	加津佐保健センター	12:30～12:45
	11日(水)	布津保健センター	
	17日(火)	有家保健センター	
親子歯科健診	5日(木)	布津保健センター	12:30～12:45
	13日(金)	北有馬保健センター	
3歳児健診	10日(火)	有家保健センター	12:30～12:45

●『健康相談/献血』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

健康相談 ～血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など～

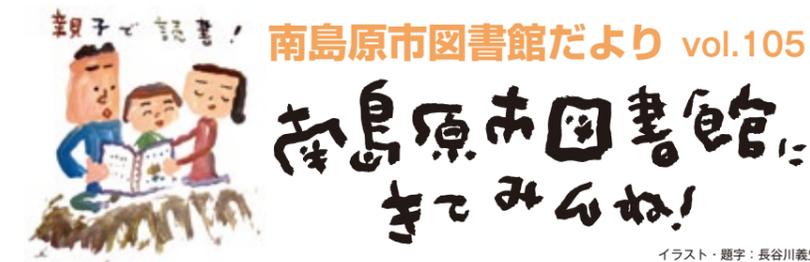
事業名	実施日	場所	時間
健康相談 ・年齢制限なし ・申し込み不要	4日(水)	西有家保健センター	9:30～12:00
	6日(金)	布津保健センター	
	9日(月)	深江公民館	
	11日(水)	有家保健センター	
	12日(木)	北有馬保健センター	
	17日(火)	原城オアシスセンター	
	18日(水)	口之津保健センター	
	20日(金)	加津佐保健センター	

献血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場所	時間
献 血	13日(金)	加津佐保健センター	9:30～11:00 12:20～15:30
	18日(水)	南有馬庁舎	
	25日(水)	口之津保健センター	
	27日(金)	深江ふるさと伝承館	
	31日(火)	北有馬庁舎	

【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)
・深江図書館 5125 ・布津図書室 5134
・有家図書館 5046 ・西有家図書館 5155
・北有馬図書室 5164 ・原城図書館 5078
・口之津図書館 5186 ・加津佐図書室 5119
*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。



各図書館記念イベント

原城図書館 開館9周年記念事業(人形芝居かすべる)
人形劇『赤ずきん』
3月1日(日) 午後1時30分開演

北有馬図書館 開業2周年記念事業(人形芝居かすべる)
人形劇『さるとかに』
3月14日(土) 午後1時30分開演

各図書館行事とお知らせ

▼北有馬図書室
・『おりがみ教室』
☎4月5日(日) 午後2時～
定10人(要申込)

▼西有家図書室
・『バッグ作り』
☎3月27日(金) 午後1時～2時
定12人(要申込)
☎150円(材料費)

▼有家図書室
・『工作教室～おりがみでジバニャンを作ろう～』
☎3月21日(土) 午前11時～
定20人(先着順)

▼深江図書館
・『春休み工作教室～時間割表をつくろう～』
☎3月28日(土) 午前10時30分～
定10人(要申込)

*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。



マイバッグキャンペーン

南島原市図書館は、マイバッグキャンペーンを行なっています。図書館にお越しの際は、バッグを持つての来館に協力をお願いします。

返却忘れの本はありませんか?

3月は卒業・転勤などによる引越しにより、図書館から借りていた本が返却されないままになっていることがあります。返却忘れの本がないかもう一度ご確認ください。

図書館紹介『深江図書館』



こんにちは、深江図書館です。玄関正面の展示スペースが広くなり、職員が趣向を凝らし季節や行事に合わせた内容の本を展示しています。今年度は初めて寺子屋「図書館あそび」に挑戦しました。毎月第3土曜

日の午後2時から図書館内の畳コーナーで行っています。読み聞かせをしたり工作をしたり、子どもたちの元気な笑顔と共に楽しい時間を過ごしています。後期日程では参加人数も倍になり、とてもにぎやかでした。

図書館員オススメの本

霧に橋を架ける 一般書
キーン・ジョンソン/著
東京創元社/出版
2つの月が浮かぶ世界で、危険な霧の河に長大な橋を架けようとする人々の苦闘と絆を描いた表題作、消失と再出現を繰り返す不思議な猿たちのサーカスと共に旅を続ける女性が出会う人生の奇跡を描いた「26モンキーズ、あるいは時の裂け目」など、出会い、ふれあい、ときに離れる人々の姿を精妙な筆致で描く全11編を収録。著者初の邦訳短編集。日本オリエントナル編集。

クジラにあいたいときは 児童書
エリン・エステッド/絵
講談社/出版社
クジラにあいたかったら、めをこらしてうみをみる。そしてまっつて、まっつて、まっつて……。未知のものを想像する楽しみ。ちいさな少年が出かける空想の旅を、やさしい詩が誘います。世界の大きさと静かな時間を感じる絵本。手元においてゆっくりとページをめくりたくなる作品です。

市民カレンダー

3月

4月

3/1(日)	<ul style="list-style-type: none"> ●世界遺産親子でクイズラリー (受付)市役所西有家庁舎 10:00~ ●第17回 有馬ひょうたん展 北有馬ピロティー文化センター日野江 9:00~15:00 ●口加高校・島原翔南高校卒業式
2(月)	<p style="text-align: center;">国民健康保険税(8期分)の納期月です ※納期限は、3月2日(月)となっています。</p> <p style="text-align: center;">【第14回 南島原市セミナーリョ現代版画展】 期間：2月28日(土)~3月8日(日) 10:00~18:00 場所：ありえコレジヨホール</p> <p style="text-align: center;">【アーカイブズ企画展】 【北有馬会場】 期間：2月24日(火)~3月2日(月) 9:00~17:00 場所：北有馬ピロティー文化センター日野江 【西有家会場】 期間：3月3日(火)~9日(月) 9:00~17:00 ※土日閉庁 場所：市役所西有家庁舎</p>
3(火)	●農家相談所 深江支所 9:00~16:00
4(水)	●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 原城オアシスセンター 10:00~12:00
5(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00~16:00
6(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) 市民相談センター 13:00~17:00 *要予約
7(土)	
8(日)	<ul style="list-style-type: none"> ●古園小学校閉校記念式 10:00~ ●リメンバー-3.11 須川港多目的広場 10:00~15:00 *詳細P10 ●V・ファーレン長崎[第1節]ジェフユナイテッド千葉戦(諫早市)]13:00~
9(月)	
10(火)	
<p>確定申告 所得税・市県民税の申告 2月16日(月)~3月16日(月) 所得税の確定申告、市県民税(兼国民健康保険税)の申告をお忘れなく!</p>	
11(水)	●年金相談 南有馬支所 10:00~15:00 *要予約
12(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
13(金)	●不登校児親の会 ハチミツ倶楽部 ありえコレジヨホール 20:00~21:30
14(土)	
15(日)	●第3回 グラウンド・ゴルフ大会 西有家小・中学校グラウンド 9:00~
16(月)	
17(火)	●南島原市立各中学校卒業式
18(水)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 北有馬ピロティー文化センター日野江 10:00~12:00 加津佐公民館 13:00~15:00 ●行政書士相談会(相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係) 北有馬ピロティー文化センター日野江 13:00~17:00 *要予約

19(木)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00~12:00 ●南島原市立各小学校卒業式
20(金)	
21(土)	<ul style="list-style-type: none"> ●春分の日 ●V・ファーレン長崎[第3節]ギラヴァンツ北九州戦(諫早市)]18:00~
22(日)	
23(月)	
24(火)	
25(水)	
26(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
27(金)	
28(土)	
29(日)	●V・ファーレン長崎[第4節]東京ヴェルディ戦(諫早市)]13:00~
30(月)	
31(火)	
4/1(水)	
2(木)	
3(金)	
4(土)	●原城一揆まつり 原城本丸および周辺 *詳細P11
5(日)	<ul style="list-style-type: none"> ●南島原市桜まつり *詳細P11 口之津会場：口之津第2小学校跡 11:00~16:00 深江会場：ふいかえ桜パーク 10:00~14:00

3月・4月は進学や転勤、就職の季節です

転勤や就職などで引越す場合は転入・転出の手続きをお忘れなく。また、本市では、今後の人口減少対策・地方創生に係る施策の参考のため、転入・転出される皆さんを対象にアンケート調査を実施しています。ご協力をお願いします。



(住基人口)	平成27年1月末日現在
人	49,587(-45)
男性	23,193(-20)
女性	26,394(-25)
世帯数	18,817(-3)

()前月比

- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(市民サービス課内) ☎0957(82)3010 に申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039に申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090にお問い合わせください。

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計 (平成27年1月末日現在) 現金寄附 **7,080万5,247円**

企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(8件) **3,850万円相当**